

# EU megfelelési nyilatkozat

A The Toro Company®, 8111 Lyndale Ave. South, Bloomington, MN, USA kijelenti, hogy a következő egység(ek):

Modellsz.	Sorszám	Termékleírás	Számla leírása
22218	400000000 és ettől felfelé	e-Dingo 500 kompakt kiskgép	ELECTRIC WHEELED DINGO
22219	400000000 és ettől felfelé	e-Dingo 500 kompakt kiskgép	E-DINGO 500 GEN II
22318 a 22366 készlettel	404320000 és ettől felfelé	323 kompakt kiskgép	DINGO 323 COMPACT TOOL CARRIER
22321	404684850 és ettől felfelé	TX 427 kompakt kiskgép	TX 427 NARROW TRACK [22321]
22322	404720000 és ettől felfelé	TX 427-es lánctalpas kompakt kiskgép	TX 427 WIDE TRACK [22322]
22323	404720000 és ettől felfelé	TX 525 kompakt kiskgép	TX 525 NARROW TRACK
22324	404500000 és ettől felfelé	TX 525-es lánctalpas kompakt kiskgép	TX 525 WIDE TRACK
22337CP	404340000 és ettől felfelé	320-D kompakt kiskgép	WHEELMASTER 320-D
22327	407100000 és ettől felfelé	TX 1000 kompakt szerszámtartókészlet	TX 1000 NARROW TRACK
22328	407100000 és ettől felfelé	TX 1000-es széles lánctalpas kompakt kiskgép	TX 1000 WIDE TRACK
22370	410500000 és ettől felfelé	TX 1300 kompakt kiskgép	DINGO TX 1300

Megfelel(nek) az alábbi irányelveknek:

2006/42/EK (irányelv a gépekről), 2014/30/EU (elektromágneses összeférhetőség)

Az összes felsorolt modell az alábbi szabványok és/vagy előírások alapján lett értékelve:

Modell(ek)	Szabványok
Összes	EN ISO 13566-1:2018 EN ISO 12100:2010 EN 474-1:2006+A6:2019
22218 és 22219	EN ISO 13766-2:2018

Továbbá, a következő kiegészítők/tartozékok megfelelnek az alább felsorolt irányelveknek, ha az útmutatásoknak megfelelően szerelik be az adott modellekbe:

Modell	Megnevezés	Irányelv
Tartozékok/adapterek a 22218 és 22219 modellekhez		
22586	Dingo állítható emelővilla	2006/42/EK
22670	Talajkaparó, eDingo	2006/42/EK
22820	15 cm-es, végig menetes fűrószár	2006/42/EK
22822	23 cm-es, végig menetes fűrószár	2006/42/EK
Tartozékok/adapterek a 22218, 22219, 22321, 22322, 22323, 22324, 22337CP, 22327 és 22328 típusúhoz		
22410	Ömlesztettanyag-kanál	2006/42/EK
23136	Hidraulikus törőfej, Dingo	2006/42/EK
22577	Markolóvilla	2006/42/EK
22590	Markolókanál	2006/42/EK
Tartozékok/adapterek a 22321, 22322, 22323, 22324, 22337CP, 22327 és 22328 típusúhoz		

Modell	Megnevezés	Irányelv
22341	Villák	2006/42/EK
22421	Rúd és lyuktágító	2006/42/EK
22473	Nagy nyomatékú árokásó	2006/42/EK
22474	Nagy sebességű árokásó	2006/42/EK
MSC23001	BOSS egyenes késes eke	2006/42/EK
Tartozékok/adapterek a 22321, 22322, 22323, 22324, 22337CP, 22327, 22328 és 22370 típusúhoz		
22420	Fűróegység	2006/42/EK
22423	Többcélú eszköz	2006/42/EK
22426	Meghajtott zárt bontófésű	2006/42/EK
22429	Tuskóaprító	2006/42/EK
22442	Betonkeverő	2006/42/EK
22445	Talajlazító	2006/42/EK
22464	Árokásó	2006/42/EK
22805	Csigafej	2006/42/EK



Modell	Megnevezés	Irányelv
22911	Vibrátoros eke	2006/42/EK
Tartozékok/adapterek a 22318, 22337CP, 22321, 22322, 22323 és 22324		
22409	Standard kanál	2006/42/EK
Tartozékok/adapterek a 22318, 22321, 22322, 22323, 22324, 22327 és 22328		
23102	Kultivátor	2006/42/EK
Tartozékok/adapterek a 22337CP, 22321, 22322, 22323, 22324, 22327, 22328 és 22370 típushoz		
22472	Árokfeltöltő	2006/42/EK
Tartozékok/adapterek a 22218, 22219, 22321, 22322, 22323, 22324, 22327 és 22328 típushoz		
22478	4 az 1-ben kanál	2006/42/EK

Modell	Megnevezés	Irányelv
Tartozékok/adapterek a 22321 és 22322 modellekhez		
22475	TX plató – gázos egységekhez	2006/42/EK
Tartozékok/adapterek a 22323 és 22324 modellekhez		
22476	TX plató – Dieselegetységekhez	2006/42/EK
Tartozékok/adapterek a 22327 és 22328 modellekhez		
22340	TX 1000-es kanál	2006/42/EK
22342	TX 1000-es nagy térfogatú kanál	2006/42/EK
Tartozékok/adapterek az összes modellhez		
22414	Hidraulikus tolólap	2006/42/EK
22438	Rönkvilla	2006/42/EK
22520	Keskeny kanál	2006/42/EK
22806	Csuklós csigafűró fej	2006/42/EK
23165	Planírozó	2006/42/EK

A megfelelőségi nyilatkozatot a gyártó saját kizárólagos felelősségére adta ki.

A nyilatkozat tárgya megfelel a vonatkozó uniós harmonizációs jogszabályoknak.

Tanúsított:



Chad Moe  
Felelős műszaki vezető  
8111 Lyndale Ave. South  
Bloomington, MN 55420, USA  
Augusztus 21, 2023

Hivatalos képviselő:

Marcel Dutrieux  
Manager European Product Integrity  
Toro Europe NV  
Nijverheidsstraat 5  
2260 Oevel  
Belgium

## EEA/UK adatvédelmi nyilatkozat

### A Toro az alábbi módon használja fel az Ön személyes adatait

A The Toro Company („Toro”) tiszteltben tartja személyes adatainak bizalmasságát. Amikor megvásárolja valamelyik termékünket, birtokunkba kerülhet néhány személyes adata közvetlenül Öntől vagy a helyi Toro vállalaton, illetve -kereskedőn keresztül. A Toro ezeket az információkat a szerződéses kötelezettségek teljesítése céljából – például jótállás nyilvántartásba vételére, jótállási igény feldolgozása vagy termék visszahívása esetén történő kapcsolatfelvételre és jogszerű üzleti célokra – használja fel, például a vevői elégedettség mérése, termékeink javítása vagy olyan termékinformációk biztosítása érdekében, amelyek érdekesek lehetnek az Ön számára. A Toro a fenti tevékenységek bármelyikével kapcsolatban megoszthatja az Ön adatait a Toro kapcsolt vállalkozásaival, kereskedőivel vagy más üzleti partnereivel. Személyes adatait akkor is nyilvánosságra hozhatjuk, ha a törvény ezt előírja, vagy ha vállalkozás eladásával, vásárlásával vagy egyesülésével kapcsolatban merül fel erre igény. Marketingcélokból soha nem adjuk ki az Ön személyes adatait más vállalat számára.

### Személyes adatai megőrzése

A Toro a személyes adatait addig őrzi meg, amíg az a fenti célokból fontos lehet, valamint a jogszabályi előírásoknak megfelelően. A hatályos megőrzési időszakkal kapcsolatos további tájékoztatásért vegye fel a kapcsolatot a következő címmel: [legal@toro.com](mailto:legal@toro.com).

### A Toro biztonsággal kapcsolatos elkötelezettsége

Személyes adatait az Egyesült Államokban vagy más olyan országban is feldolgozhatják, amely kevésbé szigorú adatvédelmi jogszabályokkal rendelkezik, mint a lakóhely szerinti országa. Amikor adatait a lakóhelye szerinti országon kívül továbbítjuk, megteszük a jogilag megkövetelt lépéseket adatai védelmének biztosítása érdekében, valamint annak biztosítása céljából, hogy azokat biztonságosan kezeljék.

### Hozzáférés és helyesbítés

Önnek joga van személyes adatai kijavításához vagy felülvizsgálatához, illetve az adatok feldolgozásának tiltásához vagy korlátozásához. Ezek kapcsán írjon a [legal@toro.com](mailto:legal@toro.com) címre. Ha aggódalmi vannak azzal kapcsolatban, hogy a Toro miként kezeli az Ön adatait, bátran tegye fel kérdéseit közvetlenül nekünk. Felhívjuk figyelmét, hogy az európai lakosoknak jogukban áll panaszt tenni az adatvédelmi hatóságnál.

# EU Specifications

## Gépteljesítmény-, tömeg- és rezgésadatok

Modell	Névleges teljesítmény (kW)	Gép tömege† (kg)	Kéz-kar vibrációja (m/s <sup>2</sup> ) *			Teljes test vibrációja (m/s <sup>2</sup> )*	
			Bal kéznél mért szint	Jobb kéznél mért szint	Bizonytalanság	Szint	Bizonytalanság
22218	5	1982	0,6	0,6	0,3	0,28	0,14
22219	13,26	1062	0,9	0,9	0,2	0,27	0,07
22318 és 22366	17,2	820,25	0,6	0,6	0,3	0,28	0,14
22321	18,5	856	1,1	1,1	0,6	nem érhető el	nem érhető el
22322	18,5	941	1,1	1,1	0,6	nem érhető el	nem érhető el
22323	17,4	864	1,3	1,5	0,8	nem érhető el	nem érhető el
22324	17,4	913	1,3	1,5	0,8	nem érhető el	nem érhető el
22337CP	14	781	0,1	0,1	0,1	0,37	0,19
22327	18,5	1263	0,7	0,7	0,2	0,29	0,14
22328	18,5	1265	0,7	0,7	0,2	0,29	0,14
22370	27,5	1750	0,7	0,7	0,2	0,29	0,14

† Üres tartályokkal, normál üzemi konfigurációban

\* Az EN 1032:2003+A1:2009 szabvánnyal összhangban meghatározva

\* Teljes test vibrációja meghatározva az EN 1032:2003+A1:2009-es szabvánnyal összhangban.

## Gépre vonatkozó zajszintadatok

Modell	Hangnyomás (dBA) <sup>1</sup>		Hangteljesítmény (dBA) <sup>2</sup>	
	Szint	Bizonytalanság	Szint	Bizonytalanság
22218	80	1	80	1
22219	76	2	86	2
22318 és 22366	93	1	101	1
22321	90	1	103	1
22322	90	1	103	1
22323	89	1	103	1
22324	89	1	103	1
22337CP	90	1	101	1
22327	88	2	102	2
22328	88	2	102	2
22370	88	2	102	2

<sup>1</sup> A-súlyozású zajszint a gépkezelő pozíciójában mérve, az ISO 6396:2008 szabvánnyal összhangban.

<sup>2</sup> Meghatározva az ISO 6395:2008 szabvánnyal összhangban.

**BG:** За да получите копие от този документ на вашия език, отидете на [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**CS:** Kopii tohoto dokumentu ve svém jazyce získáte na adrese [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**DA:** For at indhente en kopi af dette dokument på dit sprog skal du besøge [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**DE:** Ein Exemplar dieses Dokuments in Ihrer Sprache erhalten Sie unter [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**EL:** Για να λάβετε αντίγραφο του εγγράφου αυτού στη γλώσσα σας μεταβείτε στη διεύθυνση [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**EN:** To obtain a copy of this document in your language, go to [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**ES:** Puede obtener una copia de este documento en su idioma en [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**ET:** Dokumendist enda keeles koopia saamiseks külastage veebilehte [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**FI:** Tästä asiakirjasta saa omakielisen version osoitteesta [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**FR:** Pour vous procurer une copie de ce document dans votre langue, rendez-vous sur [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**HR:** Za primjerak Izjave o sukladnosti na Vašem jeziku idite na [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**HU:** Ha szükséges van a dokumentum egy példányára a saját nyelven, letöltheti azt a [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts) oldalról.

**IT:** La copia del presente documento nella vostra lingua è disponibile su [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**LT:** Norėdami gauti šio dokumento kopiją savo kalba, apsilankykite [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**LV:** Lai iegūtu šī dokumenta kopiju savā valodā, lūdzu, dodieties uz [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**NL:** Voor een exemplaar van dit document in uw eigen taal, gaat u naar: [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**NO:** For å få en kopi av dette dokumentet på ditt språk, gå til [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**PL:** Aby uzyskać kopię dokumentu dla swojego języka, należy przejść na stronę [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**PT:** Para obter uma cópia deste documento no seu idioma, vá a [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**RO:** Pentru a obține un exemplar al prezentului document în limba dumneavoastră, vizitați [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**SK:** Ak chcete získat kópiu tohto dokumentu vo svojom jazyku, prejdite na adresu [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**SL:** Za izvod tega dokumenta v vašem jeziku obiščite spletno stran [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**SR:** Da biste dobili primerak ovog dokumenta na svom jeziku, posetite [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**SV:** Gå in på [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts) om du vill ha ett exemplar av det här dokumentet på ditt språk.